

ebbero la terra¹ e disfecerla, et tornarono² sani e salvi a chasa (1. 3^a. 5).

MCX.³ Il⁴ papa Pasquale fu preso in Roma, e⁵ stando nella corte⁶ d'Arrigho⁷ imperadore (1. 3^a. 4).

MCXIII. I Fiorentini disfeciono Monte Cascioli⁸, e⁹ morivvi Ruberto¹⁰ Tedesco, il quale stava a¹¹ San Miniato e faciea guerra¹² a' Fiorentini¹³ (1. 4. 5).

MCXV. Del mese di Maggio s'aprese il¹⁴ fuoco in borgo Santo Apostolo, e arse [allora¹⁵] la maggiore parte della citta¹⁶, [che¹⁷ poca ne rimase]. E in¹⁸ questo anno mori la contessa Matelda, ch'era¹⁹ al suo giudichamento²⁰ tutta²¹ Toschana e Lonbardia (1. 2. 3^a. 4. 5).

MCXVII.²² S'aprese anche²³ il fuoco in Firenze, e²⁴ arse quasi tutta²⁵ quanta, che poca²⁶ ne rimase²⁷ (1. 2. 4. 5).

MCXVIII. I Pisani andarono²⁸ a oste sopra²⁹ Maiolica e preserla³⁰. E' Fiorentini guardarono loro Pisa³¹ (1. 2. 3^a. 4. 5).

MCXXV. I Fiorentini disfeciono Fiesole³² certa fortezza³³, che v'era³⁴ rimasa suso (1. 2. 4. 5).

MCXXXV.³⁵ I Fiorentini disfecero Montebuoni³⁶ (1. 2. 4. 5).

1) 'e vinserlo — terra' fehlt 3^a, wo dann 'disfeciollo'. 2) 'tornaronsi a chasa' 1. 3) '1110.' 4, wo stets arabische Ziffern. 4) 'Il' fehlt 1, wo 'Pasqualio'; 'Messer lo papa P.' 3^a. 5) 'e' fehlt 1. 6) 'nella terra, Arrigho inp. lo prese' 1. 7) 'Roma dallo 'mperatore Arr.' 4. 8) 'Caccioli del piano di Settimo' 1. 9) 'e' fehlt 1, wo 'mor. allora'. 10) 'Ribrotto' 1. 11) 'in' 1. 12) 'gran guerra' 4. 13) 'ed erano nemici' setzt 1 zu. 14) 'il' fehlt 1. 3^a. 15) 'allora' 1. 4. 5, fehlt 2. 3^a. 16) 'parte di Firenze' 4. 17) Das Eingeklammerte in 2 (wo 'che' fehlt). 4. 18) 'di' 1. 19) 'ch'era — Lonbardia' fehlt 2. 20) 'a sua giudichatione' 1; 'al suo coiudicare' 4. 21) 'tutta' fehlt 1. 22) 3^a hat 1117 den Text von 1118. 23) 'anche' fehlt 1. 4. 24) 'e arse — quanta' fehlt 4; 'quasi — quanta' fehlt 1. 25) 'tutta la terra' 5. 26) 'pocho' 1. 4. 27) 'rim., che non ardesse' 4; in 2 folgen zwei Zusätze über Maiorca und Häresie in Florenz; vgl. Villani IV, 30. 31. 28) 'andati' 2, wo nachher 'e' vor 'preserla' fehlt. 29) 'a' 3^a. 4. 30) 'vinsola' 3^a. 31) 'la citta di P.' 5; 'la terra' 1. 2; 'civitatem' Thol. B. In 1 folgt ein längerer Zusatz über die Säulen von San Giovanni, vgl. Villani IV, 31. 32) 'a Fies.' 2; 'Fies.' fehlt hier 4. 33) 'alcuna f.' 2; 'alquante fortezze' 1; 'cierte f.' 4. 34) 'v'erano rimase' 1; 'erano rim. a Fiesole' 4; 'rim. v'era' 2, wo dann ein Zusatz, vgl. Villani IV, 35. 35) '1130.' 4. 36) 'Mont. de' Bon-delmonti' (Villani IV, 36) 2; 'del mese di Giugno' fügt 1 fälschlich hinzu.